

□□□□□ · □□□□□□ 2026

भाषाएँ

दो अलग सूचियाँ: Ovvo s Wase l क्या **समझ** सकता है (स्रोत भाषण के रूप में पहचान) और क्या **बोल** सकता है (श्रोताओं को व्याख्या किए गए ऑडियो के रूप में देना)।

■■■■■■■ ■■ — 15 ■■■■■■■■

■■■■■	■■■ ■■■	■■■■■■■■■
अंग्रेज़ी	English	
अरबी	العربية	मानक आधुनिक अरबी पर पहचान सबसे मज़बूत है; खाड़ी, मिस्री, लेवेंटाइन और मग़रिबी बोलियाँ कम सटीकता से पहचानी जाती हैं
उर्दू	اردو	
फ़ारसी	فارسی	
तुर्की	Türkçe	
फ़्रेंच	Français	
जर्मन	Deutsch	
स्पेनिश	Español	
रूसी	Русский	
इतालवी	Italiano	
चीनी (मंदारिन)	中文	कैप्शन सरलीकृत या पारंपरिक लिपि में (ऑपरेटर की पसंद)
चीनी (कैंटोनीज़)	粵語	
हिन्दी	हिन्दी	
कोरियाई	한국어	
जापानी	日本語	

स्रोत भाषा को कैसे संभाला जाता है

- **स्वतः पहचान (डिफ़ॉल्ट)**: हर वाक्य की भाषा पहचानी जाती है, इसलिए वक्ता बैठक के बीच भाषा बदल सकते हैं।
- **अपेक्षित भाषाएँ**: ऑपरेटर उन भाषाओं को चुन सकता है जो वह जानता है कि बोली जाएँगी। इससे ग़लत पहचान की पूरी श्रेणियाँ ख़त्म होती हैं; सूची से बाहर की भाषा में पहचाना गया वाक्य ग़लत भाषा में ज़बरदस्ती डालने के बजाय छोड़ दिया जाता है।
- **स्थिर स्रोत**: पहचान बंद करके एक भाषा तय की जा सकती है।

■■■■■■ ■■ 10 ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ 4 ■■■ ■■■■

■■■■	■■■ ■■■	■■■■■	■■■■■ ■■ ■■■■
अरबी (मानक आधुनिक)	العربية	डिफ़ॉल्ट रूप से न्यूरल आवाज़; बैकअप के रूप में मानक आवाज़	दाँ से बाँ
अंग्रेज़ी	English	मानक आवाज़; न्यूरल आवाज़ चुनी जा सकती है	बाँ से दाँ
जर्मन	Deutsch	मानक आवाज़; न्यूरल आवाज़ चुनी जा सकती है	बाँ से दाँ
फ़्रेंच	Français	मानक आवाज़	बाँ से दाँ
स्पेनिश	Español	मानक आवाज़	बाँ से दाँ
इतालवी	Italiano	मानक आवाज़	बाँ से दाँ
रूसी	Русский	मानक आवाज़	बाँ से दाँ
तुर्की	Türkçe	मानक आवाज़	बाँ से दाँ
फ़ारसी	فارسی	मानक आवाज़	दाँ से बाँ
उर्दू	اردو	मानक आवाज़	दाँ से बाँ

«न्यूरल» आवाज़ें ज़्यादा स्वाभाविक लगती हैं; «मानक» आवाज़ें हल्की हैं — साफ़ और समझने योग्य, पर पहचान में आता है कि कृत्रिम हैं। ऑपरेटर हर भाषा के लिए सेटिंग्स → मॉडल → आवाज़ें में चुनता है।

एक साथ चार क्यों: हर सक्रिय आउटपुट भाषा हर वाक्य पर एक अनुवाद और एक आवाज़ लेती है। चार भाषाएँ एक पीसी पर कमरे को लाइव के करीब रखती हैं। यह सीमा हर जगह लागू होती है जहाँ भाषाएँ चुनी जाती हैं, कारण के साथ।

चीनी समझी जाती है पर बोली क्यों नहीं जाती: मंदारिन या कैंटोनीज़ के लिए अभी कोई ऑन-प्रिमाइस आवाज़ उपलब्ध नहीं है, इसलिए दोनों में से कोई आउटपुट के रूप में नहीं दी जाती — उसे देकर चुप्पी पैदा करने के बजाय। मंदारिन या कैंटोनीज़ बोलें और कमरा उसे अपनी भाषाओं में सुनेगा। (वैकल्पिक क्लाउड प्रोफ़ाइल इन्हें बोल सकती है।)

□□□□

- आउटपुट मानक आधुनिक अरबी में है, जिसे सभी बोलियों के शिक्षित वक्ता समझते हैं।
- डिफ़ॉल्ट रूप से अरबी थोड़ी तेज़ बोली जाती है। अरबी अनुवाद मूल से थोड़े लंबे होते हैं, और इससे श्रोता लाइव के करीब रहते हैं।
- अरबी, उर्दू और फ़ारसी के कैप्शन फ़ोन, टैबलेट और कमरे की स्क्रीन पर Noto Sans Arabic में दाएँ से बाएँ दिखते हैं।

□□□□□□□□

हर भाषा की शब्दावली नाम, पद, इकाइयाँ और पदनाम स्थिर रखती है ताकि वे कभी बदलकर न कहे जाएँ और बैठकों के बीच न बदलें। हर शब्द के लिए एक पंक्ति:

Northern Line = ar:الخط الشمالي, fr:Ligne Nord, de:Nordlinie
□□ □□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□